

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESIÓN 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JUAN CARLOS G. DANO  
MEDICO CIRUJANO  
CONSULTAS TODOS LOS DIAS

EN LAMARQUE  
MIÉRCOLES DE 14 A 16  
EN LUIS BELTRÁN  
LUNES Y VIÉRNES DE 14 A 16  
TELÉFONO NO. 12  
CHOELE-CHOEL P. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN  
(DIPLOMADO EN BERLIN)  
CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: días hábiles  
DE 9 A 12 Y DE 19 A 18 HORAS  
Cirurgia Odontológica, Extracciones  
emplomaduras dentaduras

Casa particular al lado  
CASA CARRELA CHOELE-CHOEL

LUIS E. LEPOIVRE  
AGENTE JUDICIAL

Se ocupa de asuntos judiciales.  
Trámite de escrituras  
Públicas

GENERAL ROCA  
HOTEL ARGENTINO  
CHOELE-CHOEL P. C. S. RIO NEGRO

## Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la  
farmacia INGLESA.

## Se vende:

Por liquidación

1 Esquiladora "Lister"

Tratar con

Marcel Mazorriaga

Darwin

F. C. S.

## Municipalidad

### HORARIO

Días hábiles de 13 a 18  
Sábados de 9 a 12

Biblioteca Popular  
Dr. Nicolás Avellaneda

### HORARIO

Días hábiles:  
De horas 13 a 17  
Días feriados:  
De horas 10 a 12.

EL BIBLIOTECARIO

## Municipalidad de Choele-Choel

### COMISIÓN EMPADRONADORA

Se avisa al vecindario que a contar del lunes 7 del actual queda abierta la inscripción en el Registro de Electores de este Municipio, todos los días hábiles de 16 a 18 horas en el local esta Municipalidad.

Choele-Choel, Octubre 5 de 1935.

EL SECRETARIO

## 12 de Octubre 1492-1935

Entre la bruma, soportando los suaves balances de una mar ligeramente encrespada, surgen las siluetas de tres naves altivas y gallardas en su justa modestia, ostentando al tope el glorioso pabellón de Castilla. En la nave Capitana, el heroico navegante escruta con pupila dilatada por el largo insomnio, por la dolorosa incertidumbre, la línea del horizonte que dibuja una sombra alargada, inconfundible, y cuando el sol ha convertido en oro ese horizonte, aparece la tierra perseguida en sus sueños quiméricos, brindada como un premio a sus afanes. Y así debió ser el arribo de los tres bajeles a nuestras playas hace más de cuatro siglos, empujados por deseos de aventuras, honores y heroísmo, y de cuya amalgama habría de surgir la singular América Hispana, la mejor perla de la real corona.

Hoy, como ayer, con la misma tradición que le diera origen, asegurado con creces el móvil del descubrimiento, la madre España nada puede reprochar a la hija noble y gallarda, ya que ésta, en su constante marcha progresiva, ha superado las esperanzas puestas en su destino. Unidos por lazos más fuertes y duraderos que los que da la conquista de las armas, ambos continentes pueden mirar al mundo sin temores, especialmente esta tierra virgen, cuna de todas las ideas de igualdad y democracia.

Doce de Octubre del año de gracia de 1492; doce de Octubre del año de gloria de 1935: líneas paralelas tendidas a través de los siglos, gracias al esfuerzo del GRAN NAVEGANTE y a la entereza de los hijos de la no menos grande cuna americana.

## Hora de los Territorios

Hoy, a las 17.30 horas, se realizará la transmisión inaugural del noticioso la Hora de los Territorios que por intermedio de la "Broadcasting" L.S.2, radio Prieto de Buenos Aires y con el propósito de difundir las ideas que tiendan a resolver los problemas que interesan a las poblaciones de los territorios, como también todo lo que se relacione con la industria, el comercio y la ganadería se irradiará diariamente bajo la dirección de los señores Marcos Juárez, Donald Barry y Henry Courau.

## Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda"

Esta prestigiosa institución realizará el domingo 20 del actual a las 18 horas, una reunión en su local social, en la que su Presidente Dr. Juan Carlos Gadanio disertará sobre "Tuberculosis, origen y profilaxis".

Con esta conferencia continúa la serie de actos culturales que se realizarán periódicamente en la Biblioteca y que fueran iniciados con el recital poético del Profesor de recitado señor Ramon Serrano.

Después de la conferencia del Dr. Gadanio se procederá a la elección de los miembros que formarán la nueva Comisión Directiva.

La C. D. invita a los socios y vecindario a concurrir a este acto, cuya entrada será gratuita.

—En la presente semana la C. D. ha pasado una solicitud a las autoridades y vecinos caracterizados, encareciéndoles el envío de muebles y libros para la Biblioteca; por la amplia finalidad que llena entre nosotros la meritosa sociedad, es de esperar que todos contribuirán en la medida de sus fuerzas, para que pueda cumplir los simpáticos fines que persigue.

## C. Argentina de Deportes

### Colecta a beneficio de la Delegación Olímpica

Cumpliendo lo prometido en nuestro número anterior, damos hoy el nombre de los contribuyentes locales a la colecta popular que para costear los gastos de la representación argentina a las Olimpiadas que se realizarán en Berlín el año próximo, efectúa la Confederación Argentina de Deportes. Esta colecta fue realizada por el Director de la Escuela local señor Caracciolo Tissera; cambiándose por ese motivo las notas que a continuación publicamos, entre el señor Tissera y el Presidente de la Confederación señor Prospero G. Alemandri.

«Choele-Choel, Octubre 4 de 1935  
Señor Presidente de la Confederación Argentina de Deportes - Comité Olímpico Argentino

Don Prospero G. Alemandri  
Azuénaga 891 - Buenos Aires  
Distinguido señor:

Me es grato dirigirme al Sr. Presidente en respuesta a su atenta nota del 4 de Septiembre último, adjuntándole la suma de \$ 25 m/n., en giro postal N.º 539.679, en concepto de aporte que por mi intermedio hacen vecinos caracterizados de esta localidad a la Institución que Ud. dignamente preside, en virtud de los nobles y altos propósitos que la misma persigue.

Saludo al Sr. Presidente con mi distinguida consideración.  
(Fdo.) Caracciolo Fco. Tissera  
Director Esc. N.º 10»

«Buenos Aires, 7 de Octubre de 1935  
Señor

Caracciolo Francisco Tissera  
Choele-Choel (Rio Negro)

De nuestra mayor consideración:

La Confederación Argentina de Deportes - Comité Olímpico Argentino agradece a Vd. la gestión que ha tenido a bien realizar para obtener recursos con destino a sufragar los gastos de la representación argentina a los juegos Olímpicos de Berlín, cuyo

continúa en la 4.ª página

## 2a. División de Ejército

### Resultado del Sorteo de la Clase 1915

#### DEPARTAMENTO AVELLANEDA

##### ARMADA

DORIC Benito Julio 1.595.230 2590  
CANDELO Manuel 1.595.685 2664

##### EJERCITO

PAWLY Alberto O. 1.594.973 2320  
MONTABBO Pedro 1.595.166 2149  
DORNEDDEN Carlos 1.595.193 2173  
LAND Santiago 1.595.538 2277  
LALA Juan 1.595.569 2337  
SHAE José Arturo 1.595.857 2454  
PINOL Juan 1.595.891 2507  
ECHEGOY Hipólito 1.595.635 2549  
GARCIA Francisco 1.595.028 2219  
CAMPETTI Felipe R. 1.595.298 2179  
MELO Rogelio F. 1.595.329 2440  
PEREIRA Jesus A. 1.595.331 2330  
ALMADA Nicasio 1.595.666 2312  
BENITEZ Agustin 1.595.674 2411  
MARTIN Ponciano 1.595.952 2341

#### REEMPLAZANTE

PASSEGGI Pablo 1.595.192 1876  
RODRIGUEZ Emilio 1.595.224 1728  
RODRIGUEZ Faustino 1.595.225 2018  
DIAZ Tomás 1.595.548 1941  
FERNANDEZ Francisco 1.595.555 2015  
CANDELA Emiliano 1.595.560 1927  
SILVEIRA Miguel 1.595.592 2042  
PEREZ Nacionceno 1.595.287 1800  
NUÑEZ Bernabé 1.595.291 2092  
FARIAS Luis 1.595.636 2062  
RALINQUEO Pantaleón 1.595.500 1807  
GONZALEZ Cosme 1.595.301 2075  
MAMBRIANI Antonio 1.595.327 1712  
WILLERMIN Enrique 1.595.332 1841  
MENDEZ Eduardo 1.595.678 1761

#### DEPARTAMENTO PICH MAHUIA

##### ARMADA

GELABERT Vicente 1.595.619 2560  
MICHELANCELI Erminio 1.595.951

##### EJERCITO

PASCUAL Santos 1.595.307 2320  
GABARRET Martin 1.595.313 2149  
MONDACA Ignacio 1.595.609 2173  
SANCHEZ Ricardo C. 1.595.627 2277  
CANAY Benigno 1.595.839 2337  
ETCHEPAREBORDA Ramon 1.595.837 2454  
NAVARRO Alberto 1.595.940 2507  
ACUNA Lorenzo 1.595.940 2062  
MORALES Enrique 1.596.218 2219  
ACHARES Dionisio 1.596.223 2179  
MONTILLA Alberto 1.476.597 2073

#### REEMPLAZANTE

VILLALBA Ricardo 1.595.608 1876  
ACOSTA Faustino 1.595.612 1728  
PEREZ Bernardino 1.595.613 2018  
LEIVA Asencio 1.595.621 1941  
BILBAO Nicolas A. 1.595.626 2013  
CAROTTI Alsidis 1.595.933 1927  
MONTEAGUDO José 1.595.942 2042  
RUIZ DIAZ Manuel 1.595.943 1800  
ARLEO Juan 1.596.216 2062  
ETULAIN Oscar R. 1.378.580 1807  
MENESES Modesto 1.511.489 1712

Los ciudadanos que no figuran en la presente lista, han resultado LIBRES DE PRESTAR SERVICIO POR BOLILLA BAJA, sin perjuicio de lo cual deben estar prevenidos para presentarse al primer aviso, en caso de ser convocados en un llamado complementario.

## Foot-ball

### Resoluciones de la Liga en su reunión del 6 del actual

Bajo la presidencia del Sr. Ayuso y con la asistencia de los señores dele-

gados por Lamarque, Rivadavia, Rinconada, Darwin, Belgrano y Sportman, realizase la reunión de la Liga en la Secretaría del Club Sportman en nuestro pueblo; tratóse la orden del día: 1.º Pases de jugadores; 2.º Reconsideración pedida por el Club Darwin; 3.º Asuntos varios.

Después de un largo cambio de ideas, opiniones y manifestaciones entre los señores delegados, resolviéndose lo avanzado del campeonato; clausurar todo pase de jugador que se solicite interclub; aprobar las solicitudes que hubiera hasta esa fecha si no había oposición reglamentaria; siendo concedido el pase solicitado por el jugador Fermín García de Sportivo Belisle a Rinconada, única solicitud pendiente en secretaría.

Reconsideración Club Darwin: Dió lugar a un largo debate la reconsideración solicitada por el Club Darwin, que de acuerdo al reglamento en vigencia, todo cuadro que no se presente a disputar de acuerdo al fixture dos partidos seguidos o tres alternados, queda de hecho separado de la competición, anotándose los puntos los cuadros adversarios que por fixture debieran haber jugado; habiendo incurrido Darwin en la sanción establecida, pidió reconsideración, a la que no se hizo lugar por decisión de los señores delegados; este cuadro quedó, pues, excluido del certamen.

Se trataron otros asuntos de menor importancia y levantóse la sesión.

## De Darwin

### Aniversario de la "Unión Ferroviaria"

El domingo 6 del actual la sociedad "Unión Ferroviaria", organizó una hermosa fiesta que consistió en un asado a la criolla servido a las doce horas en el patio del hotel "Vasconia" asistiendo gran cantidad de público, siguiendo a esto un baile social realizado durante la noche en el salón del mismo hotel y en el que participaron numerosas familias de esta población. En ambos actos hizo uso de la palabra el Sr. Basilio Chidichimo quien en conceptuosos términos destacó las actividades de dicha entidad, invitando a la vez a todos los vecinos a que vivan en la unión y trabajo, trayendo con ello la tranquilidad, bienestar y progreso de los pueblos.

## De Colonia Josefa

### Baile de la Cooperadora "Ayudemos al Niño"

Los cálculos más optimistas fueron superados con el éxito obtenido en el baile que organizado por la sociedad del epígrafe se realizó el sábado 28 de Septiembre en los salones cedidos por gentileza del señor Casci, discretamente adornados bajo la dirección de la señora de Cosci, con la colaboración de las distinguidas señoras de Gonzalez Peirano, Campetti, Ferrarino, Leguñan, etc.

En un ambiente de cordialísima camaradería hizo su aparición la orquesta Carballo que ejecutó un selecto programa de baillables. La concurrencia, ávida de esparcimiento, se entregó con fervoroso entusiasmo en brazos de Terpsicore, resultando corta la noche para satisfacer sus aspiraciones.

Siendo las 7 horas del día 29, la orquesta disponiase a dar por finalizada.

(Continúa en la 2a. página)



**EN BUENOS AIRES "HOTEL HISPANO"**  
**AVENIDA DE MAYO 861**  
 Completamente remodelizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.  
 Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.  
 Precio por persona \$ 4.50 al día.  
 Para familias precio convencional.  
 A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estadía. ¡OJO!!! No se dejen llevar por Corredores o Chautiquis a otra casa, ordene Vd. bien terminante: al  
**"Hotel Hispano" - AVENIDA DE MAYO 861 - BUENOS AIRES -**

**NOVEDADES EN BAKELITE**

Tinteros inviolables patentados	0.95
Cigarreras automáticas curvadas	1.50
Polveras 4 tamaños	0.40
Maquinitas de sifeitar	0.50
Ceniceros varios modelos	0.40
EN GOMA: Tapones para botellas	0.30

Pida muestras, girando ó contra reembolso y precios especiales para revendedores, a sus fabricantes.

**PADILLA, BETES Y CIA. - Bs. Aires**  
 Avenida de Mayo 760

**Zapateria**

**"EL MODELO"**

**DE Vicente Nebreda**

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto.

Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad. ANEXO.

Taller de composturas y calzados sobre medida

Precios que regirán desde la fecha.	
1/2 suela cosidas para hombre	\$ 3.00
" " clavadas " "	" 2.50
" " " " " " " " " " " "	" 1.50
Colocar tacos de goma GOOD-YEAR para hombre	" 1.50
" " " " " " " " " " " "	" 0.60
" " " " " " " " " " " "	" 0.60

Choele-Choele —(o)— F. C. Sud

**"La Flor del Campo"**

**JUAN AMADO**

Peluqueria, Perfumeria, Cigarrería y Librería

**VENTA DE REVISTAS**

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-

-A \$ 0,25-

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele F. C. S.

su actuación, pero un unánime pedido de la concurrencia, hizo que prosiguiera sus ejecuciones; compensando su gentileza los presentes resolvieron ofrecer espontáneamente un peso por pieza desde ese momento. Terminó el baile siendo las 9 horas.

Entre la concurrencia notamos a las siguientes señoras: Bice P. de Gonzalez, Zulma C. de Maldonado, Valentina R. de Echazadague, Teresa P. de Cosci, María R. de Echazadague, Elena F. de Ferrarino, Vera S. de Escobar, Teresa S. de Varela, Elena R. de Leguñan; señoritas: Olguita Bellocchio, Isabel Comba, Amelia Aroma Laspiur, Carmencita Gonzalez, Beatriz Gonzalez Peirano, Adelina y Manuela Godoy, Silvia Ferrarino, Carolina y Sofia Leguñan, Matilde Campetti, Elsa Barbosa y Silveria Varela.

**Foot-ball**



**Sportsman v. Lamarque**

El domingo se realizó en Lamarque este encuentro por el Campeonato de 1.ª Liga «Avellaneda» y que finalizó con el empate de dos goals por bando.

Los tantos de «Sportsman» fueron marcados por Ibarra e Iglesias y los de «Lamarque» mediante dos penales ejecutados por Martínez.

**Rinconada v. Belgrano**

Este match concertado por la Liga para ese mismo día, tuvo lugar en la cancha de Belgrano y también resultó empatado no consiguiendo ninguno de los cuadros abrir el score.

**Belgrano v. Lamarque**

En el field belgranense tendrá lugar esta tarde un match entre las primeras divisiones de los clubs Lamarque y Belgrano, disputándose una artística copa donada por el señor José Villanova Sanz.

**Zona norte v. zona sud**

Mañana a las 16 horas, se realizará en Luis Beltrán el encuentro concertado entre un combinado de los clubs zona norte contra otro de la zona sud; para el que se han establecido como premio 12 medallas donadas por el Club Atlético Belgrano.

**Tabla de posiciones**

**CAMPEONATO 1935**

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
Belgrano	9	6	2	1	14
Sportsman	8	5	2	1	12
Rivadavia	8	4	2		9
Rinconada	8	3	3	1	9
Lamarque	8	3	1	4	7
Bellisle	8	2	1	6	3
Darwin	7	0	1		1

**Cajones FRUTEROS**

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerá que en vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choele, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

**TELÉFONO N° 21**

Dirección Postal A E. BUNGE "LAS GARZAS"

**CASA VILLANOVA**

**LUIS BELTRAN CHOELE-CHOEL**

Repuestos para Guadañadoras y Rastrillos Mc.

Cormik, Déering y Champion.

Representante para las Máquinas Trilladoras, Motores, Guadañadoras, y Rastrillos «Case» y sus repuestos.

**Casa BAIGUN**

**TIENDA MERCERIA ROPERIA**

Acaba de recibir un extenso surtido de

**TIENDA Y CASIMIRES**

para invierno a precios muy rebajados

Choele-Choele

**VIVERO Y COLMENAR "Los Alamos"**

DE **JUAN ROSAUER**

Paseo Peñalba Via Choele Choele F. C. S.

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

**SOLICITEN CATÁLOGO 1935**

**Anexo: Fábrica de cera estampada**

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos \$ 4)

hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo \$ 4.50

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

**FARMACIA "ARATA"**

**Especialidades Químicas y Farmacéuticas**

Choele-Choele

teléfono No. 19

F. C. S.



## Municipalidad de Sociales

### Choele-Choele

Decreto del P. E. reglamentando la forma en que se inscribirán los extranjeros en el Registro Cívico Municipal

BUENOS AIRES, MAYO 8 de 1935.

#### CONSIDERANDO:

Que la aplicación de lo dispuesto en el Art. 4 del decreto de 2 de Junio de 1932, sobre comprobación de la identidad y domicilio de los extranjeros que residen en los ejidos Municipales de los Territorios Nacionales, ha originado en la práctica dificultades para que esos electores se incorporen al Registro Cívico Municipal, por carecer de documentos expedidos por las autoridades consulares de su nacionalidad; Que en las mismas condiciones se encuentran numerosos vecinos que no obstante tener en algunos casos larga residencia en la Localidad, se ven impedidos de poseer Cédulas de Identidad porque la Policía no les otorga a quienes carecen de aquellos documentos;

Que son numerosas las dificultades que ha originado el carácter que por diversas interpretaciones, se ha dado a la boleta a que se refiere el tercer párrafo del artículo 15 del decreto de 6 de Junio de 1932; Que hay conveniencia en ampliar las disposiciones citadas eliminando las dificultades que la práctica ha puesto de manifiesto y a fin de que el Registro Cívico Municipal ofrezca a todos las opiniones, las garantías necesarias para su fiel expresión.

Por estas razones,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

ARTICULO 1º.- La inscripción en el Registro Cívico Municipal de los extranjeros que tengan por lo menos un año de residencia en el ejido, se hará previa comprobación ante la Comisión Empadronadora de las condiciones exigidas por el artículo 27 de la Ley 1.532. Son documentos que habilitan al efecto: el pasaporte debidamente legalizado, cédula de identidad expedida por la policía, o, en su defecto, una información sumaria levantada ante el Juez de Paz de la sección respectiva.

ARTICULO 2º.- La información sumaria a que se refiere el artículo anterior se hará con la declaración de dos testigos que, sean vecinos caracterizados, hábiles, mayores de edad, domiciliados en el ejido y que acrediten su calidad de tales con libretas de enclaustramiento o cédulas policia de identidad, en caso de ser argentinos ó extranjeros, respectivamente.

ARTICULO 3º.- Los extranjeros que se inscriban en el Registro Cívico Municipal recibirán en ese acto de parte de la Comisión Empadronadora, una "LIBRETA DEL ELECTOR EXTRANJERO" en la que deberán constar los siguientes datos:

- Nombres del Territorio y del Municipio;
- número de orden;
- apellido y nombre completos;
- nacionalidad, lugar y fecha del nacimiento;
- estado civil;
- grado de instrucción y profesión;
- fillación completa y señas particulares visibles;
- fotografía de medio perfil de 4x4 centímetros; (que donde no se disponga de elemento para tomarla podrá reemplazarse el interesado);
- domicilio exactamente determinado: calle y número ó lote rural;
- clase y características del documento presentado para la inscripción;
- impresión digital y firma del elector;
- fecha de inscripción en el Registro Cívico Municipal y de expedición de la libreta;
- firmas de dos miembros de la Comisión Empadronadora;
- sellos.

ARTICULO 4º.- Cuando el Concejo Municipal, efectúe la convocatoria para inscripción en el Registro Cívico (art. 2 del decreto del 2 de junio de 1932) proveerá en la misma fecha a la Comisión designada del número de las libretas que se consideren necesarias para el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior.

ARTICULO 5º.- En lo sucesivo, la «Libreta del Elector Extranjero» con su foliatura completa y sin emblemas ni respaldos, será el único documento que les habilite para ejercicio del sufragio en las elecciones municipales y, a ese efecto, el mismo será provisto de las casillas necesarias para que se registre la emisión del voto.

ARTICULO 6º.- Después del Juicio de tachas, la Comisión Empadronadora deberá proveer de la «Libreta del Elector Extranjero» a los electores cuya incorporación al Registro Cívico Municipal haya ordenado el Juez Letrado y dispondrá la anulación de las correspondientes a los excluidos.

ARTICULO 7º.- En los empadronamientos posteriores los extranjeros que, careciendo de documentos, hubieren practicado el procedimiento a que se refieren los artículos 1 y 2, podrán inscribirse presentando la «Libreta del Elector Extranjero» si este fuera del mismo Municipio.

ARTICULO 8º.- Los gastos que demande la impresión de Libretas correrán por cuenta de cada Municipalidad y su entrega al elector será gratuita.

Derógase toda disposición reglamentaria que se oponga a las contenidas en el presente decreto.

ARTICULO 10º.- Comuníquese, etc.

JUSTO  
Leopoldo Melo

DECRETO N° 60.389

Es copia

N. Remolins  
SECRETARIO-TESORERO

#### Viajeros

—Para Buenos Aires el R. P. don Domingo Anselmo.  
—De y para el mismo punto el Ingo Alejandro E. Bunge.  
—De Cipolletti el señor Juan Loeber y señora y la señorita Hilde Rosauer.  
—Para Buenos Aires el señor Sergio Conde.  
—Al mismo punto los señores Bernardo Smuckler y Francisco Gutierrez (h).

#### De Luis Beltrán

##### Compromiso

En una reunión familiar realizada el domingo 6 del corriente en casa de la novia, quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Flor García Miguel con el señor Segismundo González Avechile. Los novios están siendo muy felicitados por sus relaciones.

##### Resultado de una rifa

El domingo 6 a las 11 horas, se efectuó en la Capilla local, ante numeroso público, el sorteo de la rifa de un almohadón que realizaba la Comisión de Recepción y Homeneaje a Mons. Baudí, correspondiendo el premio al N° 199 y resultando favorecida la señora Otilia de Santos.

#### De Lamarque

##### Enlace

El 30 del actual se realizó el enlace de la señorita María D'hiturbide con el señor Cayetano Pedranti; jóvenes pareja vastamente vinculada en la localidad.

##### Juzgado de Paz

Desde el 1º del actual se ha establecido el horario de verano en el Juzgado de Paz local, funcionando la oficina todos los días hábiles de 8 a 12 horas.

#### SE ALQUILA

Una casa con todas las comodidades para negocio y familia

Salón con estantería, mostrador y zótono. Tres habitaciones cocina, despensa y demás dependencias.

Tratar con su dueño

EMILIO BRIGULIO

CHOELE CHOELE F. C. SUD

## Servicio de Micro-Ómnibus entre Choele-Choele y Pomona

### HORARIO Por la mañana

Salida de Pomona a las 7.30  
» » Lamarque » » 8.15  
» » Luis Beltrán a las 9.20  
Llega a Choele-Choele a las 10.

### De regreso por la tarde

Salida de Choele-Choele a las 17 horas  
Llega a Luis Beltrán » » 17.50  
» » Lamarque » » 18.50  
» » Pomona » » 19.30

Además del indicado horario tiene un servicio especial diario entre Choele-Choele y Luis Beltrán saliendo de Choele-Choele a las 15 horas llega a Luis Beltrán a las 15.50 y regresa a Choele-Choele a las 14.50. Este servicio tiene combinaciones con los trenes de pasajeros diurnos de la estación del F. C. Sud.

### TARIFA

De Pomona a Lamarque: Ida 0.80 cts. ida y vuelta \$ 1.50  
» » » Luis Beltrán » » \$ 1.80; » » » » \$ 3.50  
» » » Choele-Choele » » 2.20; » » » » \$ 4.00  
De Choele-Choele a Luis Beltrán 0.70 cts.  
» » » Lamarque \$ 1.50  
» » » Luis Beltrán » » \$ 1.10  
» » » Choele-Choele a la estación del F. C. Sud 0.50 cts.  
Una policía de servicio, viaje gratis.

## Banco Hipotecario Nacional SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá, de inmediato, poner sus préstamos al día.—En su defecto el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grave la propiedad subastada.

INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCURSALES:

#### AVISO

Territorio Nacional del Rio Negro-Sección XVI-Fracción D., parte del lote oficial N° 11 con superficie de 3.008 Ha., a 7 kms. al O. de la DARWIN F.C.S., lindando: N. Huergo, Canale y Belisle; S. Estación río Negro; E. Sarasola; O. E. B. de Murga.

BASE \$ 175.000 HIPOTECA \$ 157.500 DEUDA ACTUAL \$ 154.229.89

El 24 de OCTUBRE a las 14.50 horas, en Casa Matriz, Calle 25

de Mayo 24563-Buenos Aires

N° Hº. 56/26194-U 2 — SUCURSAL NEUQUEN

MARTILLERO: Rufino de Elizalde y Cia.

DOMICILIO: Cangallo 461-Buenos Aires.

INICIA:— 12/10/1935

VENCE:— 24/10/1935

## Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No. 5

Choele Choele

Frente al Hotel Argentino



**HAY QUE DEPURARSE**

En esta época la sangre impura hace que el rostro se llene de granos, sarpullido, forúnculos, etc. Recúrrese al azufre termado el depurativo más eficaz.

**PARA EL ESTOMAGO**

Cuando hay dolor, ardor, flatulencia, acidez, etc., después de las comidas, bastará tomar 1/2 cucharada de bicarbonato cálcico para hacer cesar al instante toda molestia y obtener digestión perfecta.

**ESTREÑIMIENTO**

No es con purgantes vulgares que debe combatirse, pues estos irritan y agravan. La Cirulaxia, delicioso jarabe a base de frutas, es el mejor regulador de las funciones intestinales. Indispensable para los niños, señoras, ancianos y personas delicadas.

**GRATIS:**

Pida el folleto ilustrado **Hacia la Salud**, a los Sres. Laich & Rey, calle Belgrano 2544, Bs. Aires.

**F. C. Sud****HORARIO DE TRENES****PARA NEUQUEN**

Lunes a las 16.11

Miércoles, viernes y domingos a las 4.17

**PARA BUENOS AIRES**

Miércoles a las 11.28

Martes, viernes y domingos 1.03

**Se busca****A LOS CONNACIONALES**

Mardini Mario  
Fedaligo Giovanni  
Castro Humberto  
De Rosa Angela  
Amato Espedito  
Camorelli Augusto  
Pagliacci Amadeo  
Saccarini Teresa  
Girotti Roco  
Principe Giuseppe  
Puntel Leonardo  
Rebella Virginia e Giulia  
Lagomarsini Giovanni Battista  
Marinelli Giuseppe  
De Paulis Pietro  
Bellotti Eugenio  
De Nardi Luigi  
Letizia Francesco di Giuseppe  
Merdi Isidoro  
Paola Silvio  
Luigi Carisio  
Bigotta Cecilia  
Pagliati Amadeo

Páride Guidi

Agente Agente Consular D'Italia

Choele Choe!, 28/8/935

**C. Argentina de Deportes**

importe Veinticinco Pesos moneda nacional de curso legal, (\$ 25.-) hemos recibido. Saludamos a Vd. con toda consideración.

Próspero G. Alemandri

Presidente

Ernesto E. de Sagastizabal

Secretario

**Nómina de contribuyentes**

Caracciolo Tissera	\$ 3.-
Marcelino P. Vargas	» 1.-
Ramona A. Farías	» 1.-
Maria E. Castro	» 1.-
Angela G. de Tissera	» 1.-
Juan B. Heredia	» 1.-
Sra. de Heredia	» 0.50
Américo Guidi	» 1.-
Manuel Zabala	» 1.-
Alejo Boland	» 1.-
Zenón Larrea	» 1.-
Dr. Juan C. Gadano	» 2.-
Juan Carlos Narvaiz (h.)	» 2.-
Berito J. Dóric	» 1.-
Toribio Dóric	» 1.-
José Bruno Sanchez	» 1.-
Francisco Gutierrez (h)	» 0.50
Maria R. de Sarquis	» 1.-
Nicolas Sarquis	» 1.-
Mariano Santos	» 0.50
Ricardo Santos	» 0.50
Anibal C. Tissera	» 0.50
Santiago Amestoy	» 1.-
Ismael R. Tissera	» 0.50

**Sirvienta se necesita**

para todo trabajo  
suelo 35 pesos.

Teléfono No. 21

"Las Garzas"  
Isla Chica

**Panadería "LA INVENCIBLE"**

DE Marcelino Fernández

Fábrica de pan y galleta

REPARTO A DOMICILIO

Choele-Choe!

F.C.SUD

**La Esmeralda**

Vineros y Bodega

Vinos especiales

que no se pican

Venta en bordalesas y barriles

Soliciten precios por carta o teléfono

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán

Teléfono N° 13

Via Choele-Choe!

**Hotel "Pomona"**

- D E -

ENRIQUE BRILL

- EN EL PUEBLO POMONA -

(Antiguo Paso Peñalba)

El mas bello rincón de la isla Choele-Choe! para pasar el verano. Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA

PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambras en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOE! LTDA.

Cerveza a \$ 0.80 la botella

Pomona

Paso Peñalba

**Sdad. Coorpeadora "D.F. Sarmiento"**

de la Escuela No. 25 de Lamarque

Balance por los meses de Junio, Julio,  
Agosto y Septiembre 6 de 1935.

**INGRESOS**

Saldo que viene del mes de Mayo de 1935	\$ 749.85
Producto cobranza correspondiente al mes de Mayo (socios)	» 54.00
Producto entrada al baile de Junio 15	» 22.00
Suma total	» 805.85

**EGRESOS****PAGADO A:**

Correo y Telég. para franqueo invitaciones 24, 25 y 26 Mayo	\$ 4.00
Por dos tucanarios para rifa de la ruleta	» 1.00
Recibo de carta certificada a Terzolo y Cie. com. N° 1	» 0.30
Eduardo Musacchio 10%, cobranza mes de Mayo	» 2 » 3.40
Pedro Musacchio su fact. pan mes Mayo	» 3 » 35.37
José Conde su factura (Junio 10)	» 4 » 13.60
Antonio Segura su factura	» 5 » 18.00
Cirilo Carballo (orquesta)	» 6 » 20.00
Josefina Stekly por masas	» 7 » 5.00
Pedro Musacchio su factura por pan mes junio	» 8 » 21.60
Imprenta «El Llano» su factura	» 9 » 8.00
Serafin Bruno su factura	» 10 » 7.60
Antonio Segura su factura	» 11 » 10.60
Manuel Rodríguez sumilleche Mayo y Junio	» 12 » 30.40
Manuel Guzman sumilleche Mayo y Junio	» 13 » 28.50
Carlos Stekly por hacer dos mesas picolegio	» 14 » 12.00
Guillermo Di Fiori segun factura	» 15 » 2.00
Correos y Telég. por un telegrama Casa Guido	» 16 » 1.72
Antonio Segura segun factura	» 17 » 25.20
Pedro Musacchio su factura por pan (Julio)	» 18 » 17.28
Manuel Guzman sumilleche mes de Julio	» 19 » 18.90
Manuel Rodríguez sumilleche mes de Julio	» 20 » 16.40
Casa Wainerman tres facturas y recibo certil	» 21 » 69.86
José M. González segun factura	» 22 » 59.95
José M. González segun factura	» 23 » 2.40
Luis Carbone è hijo s/f, comigiro certi.	» 24 » 20.55
Nicolas Kallenco sumilleche mes de Agosto	» 25 » 15.00
Manuel Guzman	» 26 » 35.50
F. C. Sud. por flete	» 27 » 7.90

\$ 521.05

Saldo que pasa al mes de Octubre de 1935

\$ 284.82

DOSCIENTOS OCHENTA Y CUATRO PESOS CON  
82/100 cts. mñ cll.

Lamarque, Septiembre 19 de 1935.

Pue aprobado el día 4 de Octubre de 1935

Sergio Conde  
Tesorero

**La casa que mas barato vende****Tienda, Ropería y Mercería**

- DE B. WAINER -

(Al lado del Hotel Comercio)

Hemos recibido un novedoso  
surtido para Primavera y Verano

**COMPRAMOS**

Pieles silvestres, plumas y cerdas

Pagamos los mejores precios

Compras y ventas son al contado

Vendedor ambulante entre Río Colorado y Conesa Santiago (hoy (hijo))

**Casa "DARWIN"**

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA

FRUTOS DEL PAÍS

**L. MOHEDANO È HIJO**

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta "WICO"

y demas productos de la WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin

F. C. S.